

**Об утверждении Соглашении между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Армения о сотрудничестве в области образовании и науки**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 4 марта 2011 года № 224

      Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ**:  
      1. Утвердить Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Армения о сотрудничестве в области образования и науки, совершенное в городе Астане 26 апреля 2010 года.  
      2. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

*Премьер-Министр*  
      *Республики Казахстан*                       *К. Масимов*

**СОГЛАШЕНИЕ**  
**между Правительством Республики Казахстан и**  
**Правительством Республики Армении о сотрудничестве**  
**в области образования и науки**  
**(вступило в силу 19 апреля 2011 года -**  
**Бюллетень международных договоров РК, 2011 г., № 3, ст. 41)**

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Республики Армения, далее именуемые Сторонами,  
      стремясь к укреплению существующих дружеских отношений между государствами Сторон,  
      руководствуясь желанием установить и развивать сотрудничество в области образования и науки на принципах равенства и взаимной выгоды,  
      исходя из норм национальных законодательств государств Сторон,  
      согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

      Стороны развивают и укрепляют сотрудничество в области образования и науки между двумя государствами на основе равноправия и взаимной выгоды в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон.

**Статья 2**

      Стороны способствуют взаимным обменам:  
      научными и техническими документами;  
      экспертами с целью изучения опыта реформирования системы образования и науки, а также поддержки исследований в области науки;  
      информацией по подготовке научных и научно-педагогических кадров;  
      студентами;  
      учебниками, документами, исследованиями и образцами учебных планов, на основе которых базируются образовательные программы;  
      информацией о процедурах аттестации и/или аккредитации организаций образования и академических степенях высших учебных заведений;  
      информацией о проведении тренингов, конференций и семинаров в области образования и науки.

**Статья 3**

      Стороны способствуют налаживанию партнерских связей между организациями образования и науки в соответствии с национальными законодательствами их государств.

**Статья 4**

      Стороны предоставляют возможность гражданам государств Сторон получить образование в образовательных организациях государств Сторон на платной основе за счет средств самих граждан, общественных организаций, фондов, спонсоров в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон.

**Статья 5**

      Реализация положений, предусмотренных настоящим Соглашением, осуществляется в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон на основе заключения договоров между заинтересованными организациями государств Сторон, в которых должны быть определены их права, обязанности и ответственность.

**Статья 6**

      Положения настоящего соглашения не затрагивают прав и обязательств Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых являются их государства.

**Статья 7**

      Уполномоченными органами Сторон по реализации настоящего Соглашения являются:  
      со стороны Республики Казахстан - Министерство образования и науки;  
      со стороны Республики Армения - Министерство образования и науки.  
      В случае изменения наименования или функций уполномоченных органов Сторон последние незамедлительно уведомляют друг друга по дипломатическим каналам.

**Статья 8**

      По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляющем отдельными протоколами, являющимися неотъемлемыми частями настоящего Соглашения.

**Статья 9**

      Любые споры по реализации настоящею Соглашения будут решаться посредством переговоров и взаимных консультаций между уполномоченными органами Сторон.

**Статья 10**

      Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами соответствующих внутригосударственных процедур по вступлению в силу настоящею Соглашения.  
      Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет и автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон за шесть месяцев до истечения текущего периода не направит другой Стороне по дипломатическим каналам письменное уведомление о своем намерении не продлевать его действие.  
      Прекращение действия настоящего Соглашения не распространяется на действующие программы и проекты, если Стороны не пришли к двустороннему соглашению об их прекращении.

      Совершено в городе Астане 26 апреля 2010 года в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, армянском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.  
      В случае возникновения разногласий при толковании положений настоящего Соглашения Стороны будут обращаться к тексту на русском языке.

*За Правительство                         За Правительство*  
*Республики Казахстан                      Республики Армении*

      Примечание РЦПИ: далее следует текст Соглашения на армянском языке.

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан